

## Botanica – Val Mustair

### Umbrail



					Num- Flora Helvetica :	
<i>Achillea aerba rotta</i> ssp. <i>moschata</i>	Moschus-Schafgarbe	Achillée musquée	Millefolio del granito	Iva femma	Asteraceae	2100
<i>Alchemilla glabra</i> aggr.	KahlerFrauenmantel	Achémille glabre	Ventaglina glabra	Ruanaida niva	Rosaceae	460
<i>Androsace chamaejasme</i>	Gewimperter Mannschild	Androsace petit jasmin	Androsace prostata	Adrosa pailusa	Primulaceae	1366
<i>Antennaria carpatica</i>	Karpaten-Katzenpöfchen	Pied de chat des Carpates	Sempiterni del calcare	Maimora carpatica	Asteraceae	2058
<i>Antennaria dioica</i>	Gemeines Katzenpöfchen	Pied de chat dioïque	Sempiterni di montagna	Maimora cumina	Asteraceae	2057
<i>Anthoxantum alpinum</i>	Alpen-Ruchgras	Flouve des Alpes	Paleo delle Alpi	Fusti odorus alpin	Poaceae	2976
<i>Arabis alpina</i>	Alpen-Gänsekresse	Arabette des Alpes	Arabetta alpina	Arabina alpina	Brassicaceae	917
<i>Arenaria biflora</i>	Zweiblütiges sanskraut	Sabline à deux fleurs	Arenaria biflora	Arnera biblora	Caryophyllaceae	1140
<i>Arnica montana</i>	Arnika	Arnica	Arnica	Arnica	Asteraceae	2153
<i>Aster alpinus</i>	Alpen-Aster	Aster des Alpes	Astro alpino	Astra alpina	Asteraceae	2024
<i>Bartsia alpina</i>	Alpenhelm	Bartsie des Alpes	Bartsia	Bartschia alpina	Orobanchaceae	1798
<i>Campanula barbata</i>	Bärtige Glockenblume	Campanule barbue	Campanula barbata	Brunsinia pailusa	Campanulaceae	1984
<i>Cardamine amara</i>	Bitteres Schaumkraut	Cardamine amère	Billeri amaro	Cardamina amara	Brassicaceae	892
<i>Cardamine resedifolia</i>	Resedablärtiges Schaumkraut	Cardamine à feuilles de réséda	Billeri pennato	Cardamina reseda	Brassicaceae	890
<i>Carex atrata</i>	Trauer-Segge	Laiche noirâtre	Carice abbronzata	Charetsch nair	Cyperaceae	2725
<i>Carex canescens</i>	Graue Segge	Laiche blanchâtre	Carice cenerina	Charetsch grischent	Cyperaceae	2715

<i>Carex curvula</i>	Krumm-Segge	Laiche courbée	Carice ricurva	Charetsch tort	Cyperaceae	2691
<i>Carex frigida</i>	Eis-Segge	Laiche des régions froides	Carice gelida	Charetsch da regiuns fraidas	Cyperaceae	2760
<i>Carex nigra</i>	Braune Segge	Laiche brune	Carice fosca	Charetsch brin	Cyperaceae	2717
<i>Carex sempervirens</i>	Immergrüne Segge	Laiche toujours verte	Carice verdeggiane	Charetsch semperved	Cyperaceae	2759
<i>Cerastrium arvense</i> ssp. <i>strictum</i>	Acker-Hornkraut	Céraiste des champs	Peperina dei campi	Cornetta	Caryophyllaceae	1182
<i>Cirsium spinosissimum</i>	Alpen-Kratzdistel	Cirse épineux	Cardo spinosissimo	Punschun d'alp	Asteraceae	2215
<i>Coeloglossum viride</i>	Grüne Hohlzunge	Orchis grenouille	Celoglosso	Orchidea verda	Orchidaceae	2528
<i>Crepis aurea</i>	Gold-Pippau	Crépide orangée	Radicchiella aranciata	Flur-groma d'aur	Asteraceae	2307
<i>Deschampsia caespitosa</i>	Rasen-Schmiele	Canche gazonnante	Migliarino maggiore	Chantina	Poaceae	2915
<i>Dryas octopetala</i>	Silberwurz	Dryade à huit pétales	Camedrio alopino	Feglia-chamutsch	Rosaceae	413
<i>Echium vulgare</i>	Gemeiner Natterkopf	Vipérine commune	Viperina azzurra	Raspacot	Boraginaceae	1480
<i>Elyna myosuroides</i>	Nacktried	Elyna queue de souris	Elina	Elina	Cyperaceae	2681
<i>Epilobium nutans</i>	Nickendes Weidenröschen	Epilobe penché	Garofanino nutante	Veschla-chaura pendusa	Onagraceae	1057
<i>Erigeron uniflorus</i>	Einköpfiges-Berufkraut	Vergerette à une tête	Cespica uniflora	Rigera d'ina flur	Asteraceae	2043
<i>Eriophorum</i>	Schmalblättriges Wollgras	Linaigrette à feuilles étroites	Pennacchi a foglie strette	Minalva stretga	Cyperaceae	2652
<i>Eriophorum scheuchzeri</i>	Scheuchzers Wollgras	Linaigrette de Scheuchzer	Pennacchi di Scheuchzer	Minalva da Scheuchzer	Cyperaceae	2650
<i>Festuca quadriflora</i>	Niedriger Schwingel	Fétuque naine	Festuca dei seslerieti	Fustigliun curt	Poaceae	2801
<i>Galium anysophyllum</i>	Alpen-Labkraut	Gaïllet à feuilles inégales	Caglio alpino	Rieua nanina	Rubiaceae	1463
<i>Gentiana bavarica</i>	Bayerischer Enzian	Gentiane de Bavière	Genziana bavarese	Giansauna bavaraisa	Gentianaceae	1414
<i>Gentiana punctata</i>	Getüpfelter Enzian Enzian	Gentiane pontuée	Genziana punteggiata	Giansauna taclada	Gentianaceae	1402
<i>Geum montanum</i>	Berg-Nelkenwurz	Benoîte des montagnes	Cariofillata montana	Ambretta da muntogna	Rosaceae	411
<i>Gnaphalium supinum</i>	Niedriges Ruhrkraut	Gnaphale couché	Canapicchia glaciale	Fieutrina curta	Asteraceae	2063
<i>Gymnadenia odoratissima</i>	Wohlriechende Handwurz	Orchis odorante	Manina profumata	Gimnadenia adurusa	Orchidaceae	2542
<i>Helictotrichon versicolor</i>	Bunter Wiesenhafer	Avoine bigarrée	Avena bronzea	Avaina sgiagliada	Poaceae	2928
<i>Hieracium angustifolium</i>	Gletscher-Habichtskraut	Epervière des glaciers	Sparviere glaciale	Lantschetta glaziala	Asteraceae	2338
<i>Hieracium lactucella</i>	Öhrschen-Habichtskraut	Epervière auricule	Sparviere orecchia di topo	Lantschetta uregliada	Asteraceae	2337
<i>Hieracium villosum</i>	Zottiges Habichtskraut	Epervière velue	Sparviere descalcicare	Lantschetta lanusa	Asteraceae	2355
<i>Homogyne alpina</i>	Grüner Alpenlattich	Homogyne des Alpes	Tossilaggine alpina	Latitschun d'alp	Asteraceae	2147
<i>Hypocoeris uniflora</i>	Einköpfiges Ferkelkraut	Porcelle à une tête	Costolina alpina	Purschlera d'ina flur	Asteraceae	2252
<i>Juncus jacquinii</i>	Jacquins Binse	Jonc de Jacquin	Giunco di Jacquin	Giunschla de Jacquin	Juncaceae	2617
<i>Juncus trifidus</i>	Dreiblatt-Binse	Jonc trifide	Giunco delle creste	Giunschla da trais pizs	Juncaceae	2609
<i>Juncus triglumis</i>	Dreiblütige Binse	Jonc à trois glumes	Giunco nudo	Giunschla a trais flippas	Juncaceae	2603
<i>Juniperus communis</i> ssp. <i>alpina</i>	Zwerg-Walcholder	Genévrier nain	Ginepro nano	Ginaiver nanin	Cupressaceae	102
<i>Leontodon helveticus</i>	Schweizer Milchkraut	Liondent de Suisse	Dente di leone dei graniti	Dent-liun helvetic	Asteraceae	2255
<i>Leucanthemopsis alpina</i>	Gewöhnliche Alpenmargerite	Marguerite des Alpes	Margherita alpina	Margaritta alpina	Asteraceae	2119
<i>Ligusticum mutellina</i>	Alpen Liebstock	Ligustique mutelline	Mottelina delle Alpi	Mudina alpina	Apiaceae	1883
<i>Lilium bulbiferum</i>	Feuerlilie	Lis safrané	Giglio di San giovanni	Gilgia cotschna	Liliaceae	2437

<i>Linaria alpina</i>	Alpen-Leinkraut	Linaire des Alpes	<i>Linaiola alpina</i>	<i>Glinera alpina</i>	Plantaginaceae	1665
<i>Listera ovata</i>	Grosses Zweiblatt	Listère ovale	<i>Listera maggiore</i>	<i>Listera ovata</i>	Orchidaceae	2168
<i>Loiseleuria procumbens</i>	Alpenazalee	Azalée des Alpes	<i>Loiseleuria</i>	<i>Azalea alpina</i>	Ericaceae	1320
<i>Lotus alpinus</i>	Alpen-Hornklee	Lotier des alpes	Ginestro	Cornichel	Fabaceae	658
<i>Luzula alpinopilosa</i>	Braune Hainsimse	Luzule marron	Erba lucciola dei ghiacciai	Glischella brina	Juncaceae	2632
<i>Luzula campestris</i>	Feld-Hainsimse	Luzule des champs	Erba lucciola comune	Glischella campestra	Juncaceae	2636
<i>Luzula lutea</i>	Gelbe Hainsimse	Luzule jaune	Erba lucciola gialla	Glischella melna melna	Juncaceae	2628
<i>Luzula spicata</i>	Ährige Hainsimse	Luzule en épi	Erba lucciola pendula	Glischella	Juncaceae	2637
<i>Nardus stricta</i>	Borstgras	Nard raide	Cevino	Tschorf airi	Poaceae	2904
<i>Nasturtium officinale</i>	Echte Brunnenkresse	Cresson d'eau	Crescione d'acqua	Carschun funtauna	Brassicaceae	
<i>Nigritella nigra</i>	Schwarzes Männertreu	Nigritelle noirâtre	<i>Nigritella comune</i>	<i>Negretta stgira</i>	Orchidaceae	2545
<i>Pedicularis verticillata</i>	Quirlblättriges Läusekraut	Pédiculaire verticillée	Pedicolare a foglie verticillate	Plugliuna verticulada	Orobanchaceae	1787
<i>Peucedanum ostruthium</i>	Meisterwurz	Peucedan impéatoire	<i>Imperatoria vera</i>	<i>Rena imperiala</i>	Lamiaceae	1891
<i>Phleum alpinum</i>	Gewöhnliches Alpen-Lieschgras	Phléole des Alpes	Codolina	Flieula	Poaceae	2959
<i>Phleum rhaeticum</i>	Rätisches Alpen-Lieschgras	Phléole rhétique	Codolina	Flieula	Poaceae	2960
<i>Phyteuma hemisphaericum</i>	Halbkugelige Rapunzel	Raiponce hémisphérique	Raponzolo alpino	Grifla combla	Campanulaceae	2001
<i>Poa alpina</i>	Alpen-Rispengras	Pâturin des Alpes	Fienarola delle Alpi	Grassitsch alpin	Poaceae	2830
<i>Polygonum viviparum</i>	Knöllchen-Knöterich	Renouée vivipare	Poligono viviparo	Badalestg vivipar	Polygonaceae	1282
<i>Potentilla aurea</i>	Gold-Fingerkraut	Potentille dorée	Cinquefolgie fior d'oro	Potentilla d'aur	Rosaceae	445
<i>Primula daonensis</i>	Inntaler Primel	Primevère du Val Daone	Primula di Val Daone	Primula da la val da l'En	Primulaceae	1360
<i>Primula farinosa</i>	Mehl-Primel	Primevère farineuse	Primula farinosa	Primula farinusa	Primulaceae	1355
<i>Primula hirsuta</i>	Rote Felsen-Primel	Primevère à gorge blanche	Primula irsuta	Primula pailusa	Primulaceae	1358
<i>Primula integrifolia</i>	Ganzblättrige Primel	Primevère à feuilles entières	Primula a foglie intere	Primula glischa	Primulaceae	1357
<i>Pulsatilla alpina ssp. apiifolia</i>	Südfel-Anemone	Pulsatille souffrée	Pulsatilla sulfurea	Anemona sulfurica	Ranunculaceae	148
<i>Pulsatilla vernalis</i>	Frühlings-Anemone	Pulsatille du printemps	Pulsatilla primaverite	Anemona da primavaira	Ranunculaceae	149
<i>Ranunculus kuepferi</i>	Wegerich-Hahnenfuss	Renoncule plantain	Ranuncolo di Küpfer	Ranunchel pirenaic	Ranunculaceae	191
<i>Ranunculus montanus</i>	Berg-Hahnenfuss	Renoncule des montagnes	Ranuncolo montano	Ranunchel da muntogna	Ranunculaceae	170
<i>Salix herbacea</i>	Raut-Weide	Saule herbacé	Salice erbaceo	Salesch ervus	salicaceae	741
<i>Saxifraga bryoides</i>	Moosartiger Steinbrech	Saxifrage mousse	Sassifraga briode	Fendacrap da mistgel	Saxifragaceae	292
<i>Saxifraga exarata s.str.</i>	Gefurchter Steinbrech	Saxifrage sillonnée	Sassifraga solcata	Fendacrap sultgà	Saxifragaceae	309
<i>Saxifraga exarata ssp.moschata</i>	Moschus-Steinbrech	Saxifrage musquée	Sassifraga muschiata	Fendacrap sultgà	Saxifragaceae	311
<i>Saxifraga stellaris</i>	Sternblütiger Steinbrech	Saxifrage étoilée	Sassifraga stellata	Fendacrap stailà	Saxifragaceae	285
<i>Sedum alpestre</i>	Alpen-Mauerpfeffer	Orpin des Alpes	Borracina alpestre	Grassella alpestra	Crassulaceae	271
<i>Senecio incanus ssp. corniolicus</i>	Krainisches Greiskraut	Séneçon de Carniole	Senecione biancheggiante	Sanetsch grisich	Asteraceae	2171
<i>Sesleria caerulea</i>	Kalk-Blaugras	Seslérie bleuâtre	Sesleria comune	Sesleria blauenta	Poaceae	2857
<i>Sibbaldia procumbens</i>	Alpen-Gelbling	Sibbaldie couchée	Sibbaldia	Sibbaldia	Rosaceae	448
<i>Silene acaulis</i>	Kalk-Polsternelke	Silène acaule	Silenea cuscinetto	Silene curta	Caryophyllaceae	1235
<i>Silene excapa</i>	Silikat-Polsternelke	Silène sans pédoncule	Silene con fiori sessili	Silene senza moni	Caryophyllaceae	1236

<i>Silene rupestris</i>	Felsen-Leimkraut	Silène des rochers	<i>Silene rupestre</i>	Silene da crap	Caryophyllaceae	1237
<i>Soldanella pusilla</i>	Kleines Alpenglöckchen	Petite soldanelle	<i>Soldanella delle silice</i>	Soldanella pitschna	Lentibulaceae	1375
<i>Solidago virgaurea ssp minuta</i>	Alpen-Goldrute	Petit solidage	Verga d'oro	Saldagen d'aur	Asteraceae	2018
<i>Taraxacum alpinum</i>	Alpen-Löwenzahn	Pissenlit des Alpes	Tarassaco alpino	Flur-portg alpin	Asteraceae	2298
<i>Trifolium alpinum</i>	Alpen-Klee	Trèfle des Alpes	Trifoglio alpino	Traifegl alpin	Fabaceae	624
<i>Trifolium badium</i>	Braun-Klee	Trèfle brun	Trifoglio bruno	Traifegl brin	Fabaceae	635
<i>Trifolium thalii</i>	Thals Klee	Trèfle de Thal	Trifoglio di Thal	Traifegl da Thal	Fabaceae	628
<i>Tussilago farfara</i>	Huflattich	Tussilage	Tossilagine comune	Tschilendra	Asteraceae	2148
<i>Veronica alpina</i>	Alpen-Ehrenpreis	Véronique des Alpes	Veronica delle Alpi	Veronica alpina	Plantaginaceae	1688
<i>Veronica aphylla</i>	Blattloser Ehrenpreis	Véronique à tige nue	Veronica minore	Veronica senza feglia	Plantaginaceae	1686
<i>Veronica bellidioides</i>	Masslieb-Ehrenpreis	Véronique à feuilles de pâquerette	Veronica con foglie di margherita	Veronica bella	Plantaginaceae	1687
<i>Veronica serpyllifolia</i>	Thymian-Ehrenpreis	Véronique à feuilles de serpolet	Veronica a foglie di serpillo	Veronica-timian	Plantaginaceae	1693
<i>Viola calcarata</i>	Hunds-Veilchen	Violette des chiens	Viola selvatica	Viola chanina	Violaceae	731
<i>Viola tricolor</i>	Feld-Stiefmütterchen	Pensée tricolor	Viola del pensiero	Viola da trais colurs	Violaceae	733

Semaine botanique du 5 au 15 juillet 2015 à Sta Maria